

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 5.02.2020

Einberufung der Gemeinderäte: 29.1.2020

Beginn der Sitzung : 8:00 Uhr **Ende der Sitzung:** 9:45 Uhr

Anwesend: P. Engel, Bürgermeister; A. Olinger, M. Goelff, Schöffen; M. Glesener-Haas, A. Steichen, R. Gereke, F. Schuster, Gemeinderäte

wohnte d. Sitzung bei: C. Stein (Sekretär)

Öffentliche Bekanntmachung: 29.1.2020

Anzahl der Punkte auf der Tagesordnung: 17

Abwesend (entschuldigt): M. Glesener-Haas (Pt.17), A. Stefanetti Gemeinderäte

Abwesend (unentschuldigt): J. Faber, Gemeinderat

1. **Genehmigung von Einnahmeerklären in Höhe von € 1.313.837,85.-.**
2. **Entgeltige Genehmigung der kommunalen Verordnung zur Abwasserentsorgung.**
3. **Der Gemeinderat setzt die Modalitäten für den Brennholzverkauf 2020 fest.**
4. **Der Rat stimmt eine befristete Verkehrsverordnung im Rahmen des « Stroossemaart » vom 13.09.2020.**
5. **Genehmigung einer Friedhofskonzession in Grosbous.**
6. **Der Rat genehmigt einen zeitlich begrenzten Mietvertrag für den Saal « Parsall ».**
7. **Genehmigung eines Grundstückseinteilungsplans in der 'rue de Bastogne' in Grosbous (Projekt « Klopp »).**
8. **Genehmigung des Kostenvoranschlags für Straßenbeleuchtung im Hof des 'Prommenhaff' in Grosbous in Höhe von € 15.000.-.**
9. **Genehmigung des Kostenvoranschlags für die neuen Büroräume des technischen Dienstes in Höhe von € 15.000.-.**
10. **Genehmigung des Kostenvoranschlags für den neuen Umkleieraum für den technischen Dienst in Höhe von € 7.000.-.**
11. **Genehmigung des Kostenvoranschlags für die Umbauten zum Café-Haus « Al Post » in Grosbous in Höhe von € 15.000.-.**
12. **Der Gemeinderat genehmigt die Statuten der Asbl « Am Lahr ».**
13. **Der Rat legt einen Gründungszuschuss für die « Deller Amicale » in Höhe von € 500.- fest.**
14. **Die Posten für Studentenjobs im Sommer 2020 werden geschaffen.**
15. **Der Gemeinderat entscheidet, dass die „Zeitsparkonten“ für die Mitarbeiter im technischen Dienst angewandt werden.**
16. **Der Gemeinderat beschließt eine temporäre Verkehrsverordnung im Rahmen der Arbeiten in der «rue de Bastogne » in Grosbous.**
17. **[u.A.d.Ö.] Die Entscheidung vom 5. Dezember 2019, den zu besetzenden Posten des Einnehmers betreffend, wird rückgängig gemacht.**

Bemerkung: falls nicht anders angegeben, wurden die Entscheidungen einstimmig getroffen.

Der vollständige Text kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Compte-rendu du conseil communal, séance du 5.02.2020

Convocation des conseillers: 29.1.2020

Début de la séance: 8:00 h **Fin de la séance:** 9:45 h

Présents: P. Engel, bourgmestre; A. Olinger, M. Goelff, échevins; M. Glesener-Haas, A. Steichen, R. Gereke, F. Schuster, conseillers

assiste(nt): C. Stein, secrétaire

Annonce publique de la séance: 29.1.2020

Nombre de points à l'ordre du jour: 17

Absent(s) excusé(s): M. Glesener-Haas (pt 17), A. Stefanetti, conseillers

Absent(s) non excusé(s): J. Faber, conseiller

1. **Approbation de titres de recettes au montant total de € 1.313.837,85.-.**
2. **Approbation définitive du règlement communal relatif à l'assainissement des eaux usées.**
3. **Le conseil communal fixe des modalités relatives à la vente publique pour bois de chauffage 2020.**
4. **Le conseil arrête le règlement de circulation temporaire relatif au « Stroossemaart » du 13.09.2020.**

5. Approbation d'un contrat de concession au cimetière de Grosbous.
6. Le conseil approuve un bail à loyer à durée déterminée relatif à la salle dite « Parsall ».
7. Approbation d'un morcellement de terrains sis 'rue de Bastogne' à Grosbous (projet « Klopp »).
8. Approbation du devis relatif à l'installation d'un éclairage dans la cour du « Prommenhaff » à Grosbous au montant total de € 15.000.-.
9. Approbation du devis relatif à l'aménagement de nouveaux bureaux pour le service technique communal au montant total de € 15.000.-.
10. Approbation du devis relatif à l'aménagement de nouveaux vestiaires pour les besoins du service de régie au montant total de € 7.000.-.
11. Approbation du devis relatif aux travaux d'aménagement d'un café social « Al Post » à Grosbous au montant total de € 15.000.-.
12. Le conseil approuve les statuts de l'asbl « Am Lahr ».
13. Le conseil fixe un subside de démarrage pour l'association « Deller Amicale » au montant de € 500.-.
14. Création de postes d'étudiants durant les vacances d'été 2020.
15. Le conseil décide d'appliquer le « compte épargne-temps » aux salariés de la commune.
16. Le conseil arrête un règlement de circulation dans le cadre des travaux d'infrastructures souterraines dans la « rue de Bastogne » à Grosbous.
17. [Huis clos] Annulation de la décision du 5 décembre 2019 concernant le poste de receveur communal.

Remarque: sauf indication contraire, les décisions ont été prises à l'unanimité des voix.

Le texte intégral peut être consulté à l'administration communale.

Règlements communaux

objet	conseil communal	ministère(s)*	approbation(s) ministérielle(s)	publication	entrée en vigueur
approbation du projet d'aménagement particulier «Laangfelder» à Grosbous	11/09/19	MINT	28/11/19	06/12/19	10/12/19

* MINT Ministère de l'Intérieur
 MECDD Ministère de l'Environnement, du Climat et du Développement durable
 GD arrêté grand-ducal